

3. — Réunion de la Commission Exécutive.

Berlin, 22 - 24 mars 1930

La Commission Exécutive s'est réunie à Berlin, les 22, 23 et 24 mars 1930. Etaient présents MM. le Comte de Baillet-Latour, Président, le Marquis de Polignac, J. S. Edström et S. E. le Dr. Lewald:

S'étaient fait excuser MM. le Baron Godefroy de Blonay, Vice-Président, le Général R. J. Kentish et le Général Ch. H. Sherrill, qui représentait le Président du C.I.O. aux II^{mes} Jeux de l'Amérique Centrale, à La Havane.

La C.E. a élaboré et fixé définitivement l'Ordre du jour et le Programme du Congrès Olympique de Berlin, ainsi que ceux de la Session du Comité International Olympique, qui précédera immédiatement le Congrès.

Elle a ensuite établi le projet de Programme des Jeux Olympiques qu'elle soumettra au C.I.O. Quant au Programme des Jeux Olympiques d'Hiver, l'opinion qui a prévalu est qu'ils sont encore trop récemment organisés pour que leur programme puisse être considéré comme définitif et que la question devra être reprise dans son ensemble après les III^{mes} Jeux Olympiques d'Hiver (Lake Placid, 1932).

Après avoir pris différentes décisions d'ordre intérieur, la Commission Exécutive a fixé sa prochaine réunion à Berlin, le 22 mai 1930.

...§...

4. — Réunion de la Commission Exécutive.

Berlin, le 22 mai 1930

La Commission Exécutive s'est réunie au Herrenhaus le 22 mai 1930 pour décider des différentes propositions qu'elle fera au Comité International Olympique, notamment en ce qui concerne les nominations de nouveaux membres.

...§...

5. — Session du C.I.O.

Berlin, 22 - 24 mai 1930

An III de la IX^e Olympiade

Le C.I.O. a siégé les 22, 23 et 24 mai au Herrenhaus, à Berlin. Etaient présents MM.

S.E. le Secrétaire d'Etat Dr. Lewald (Allemagne), S.A.S. le Duc Adolphe Frédéric de Mecklenburg-Schwerin (Allemagne), le Dr. Karl Ritter von Halt (Allemagne), R.C. Aldao (Argentine), le Dr. Théodore Schmidt (Autriche), le Comte de Baillet-Latour (Belgique), S.E. Stephan G. Tchaprachikov (Bulgarie), Ivar Nyholm (Danemark), A.C. Bolanachi (Égypte), le Baron de Guell (Espagne), William M. Garland (Etats-Unis), le Général Ch. H. Sherrill (Etats-Unis), Ernst Krogius (Finlande), le Marquis de Polignac (France),

le Comte Clary (France), le Général R. J. Kentish (Grande-Bretagne), Lord Aberdare (Grande-Bretagne), le Commandant Scharroo (Hollande), le Baron A. Schimmelpenninck van der Oye (Hollande), le Sénateur Jules de Muzsa (Hongrie), J.J. Keane (Irlande), le Comte Bonacossa (Italie), J. Dikmanis (Lettonie), Thos Fearnley (Norvège), le Prince Casimir Lubomirski (Pologne), le Comte de Penha-Garcia (Portugal), le Comte Clarence de Rosen (Suède), J.S. Edström (Suède), le Baron Godefroy de Blonay (Suisse), le Conseiller Jiri Guth-Jarkovsky (Tchécoslovaquie), le Général S. Djoukitch (Yougoslavie), le Professeur Dr. Fr. Bucar (Yougoslavie).

Membres excusés:

MM. P. J. de Matheu (Amérique Centrale), R. Coombes (Australie), James Taylor (Australie), le Baron de Laveleye (Belgique), S. E. de Rio Branco (Brésil), Arnaldo Guinle (Brésil), le Dr. Ferreira Santos (Brésil), J.G. Merrick (Canada), Sir George Mc. Laren Brown (Canada), S.E. Don Alfredo Ewing (Chili), Porfirio Franca (Cuba), S.E. le Dr F. Akel (Esthonie), Albert Glandaz (France), Lord Rochdale (Grande-Bretagne), le Comte Geza Andrassy (Hongrie), Sir Dorabji J. Tata (Inde), le Général Carlo Montu (Italie), S. E. Augusto Turati (Italie), le Professeur Jigoro Kano (Japon), le Dr. S. Kishi (Japon), Miguel de Beistegui (Mexique), le Comte Gautier-Vignal (Monaco), S.E. Ignace Matuszewski (Pologne), George A. Plagino (Roumanie), le Prince Léon Oroussoff (Russie).

Séance du 22 mai, après-midi.

S.E. le Dr. Lewald, parlant au nom du Comité Olympique et du Sport allemands, souhaite une chaleureuse bienvenue aux membres du C. I. O. Il rappelle que c'est en 1913 que le C.I.O. a, pour la Première fois, tenu ses assises à Berlin, sous la présidence du Baron Pierre de Coubertin. Il exprime le vœu que le travail qui s'accomplira au cours de ces séances soit fécond, aussi bien pour le sport que pour la fraternité entre les nations.

Le Président, Comte de Baillet-Latour, remercie S.E. le Dr. Lewald dont le discours est longuement applaudi, puis souhaite la bienvenue à Lord Aberdare qui siège pour la première fois parmi ses collègues.

Les deux délégations des Comités Organiseurs des Jeux de la Xe Olympiade et des III^{mes} Jeux Olympiques d'Hiver sont introduites.

Mr. W. M. Garland, s'adressant à l'Assemblée, se fait l'interprète de son comité pour dire avec quel enthousiasme seront reçus en 1932 à Los Angeles les membres du C.I.O. et les participants aux Jeux de la Xe Olympiade. Il donne connaissance d'une lettre reçue, au moment de son départ, de M. le Président Hoover le priant de transmettre aux membres du C.I.O. ses souhaits de bienvenue.

Après avoir vu le film de Los Angeles, le C.I.O. a entendu les rapports très circonstanciés de M. Zack J. Farmer sur Los Angeles et du Dr Godfrey Dewey sur Lake Placid, ainsi que celui du Général Ch. H. Sherrill sur l'organisation des Concours d'Art. Ces rapports ont été reçus avec la plus grande satisfaction par le

C.I.O. et aux applaudissements de l'assemblée, le Président s'est fait l'interprète de ses collègues pour dire combien le travail avait été poussé au cours de la dernière année et pour féliciter les deux comités des conditions si avantageuses de transport et de logement qu'ils sont parvenus à garantir.

La date définitive des Jeux d'Eté est fixée aux deux premières semaines du mois d'août. Celle des Jeux d'Hiver fera l'objet d'un arrangement avec les Présidents des Fédérations Internationales intéressées.

Le Comité a étudié ensuite la question de savoir s'il était possible d'imposer au Comité de Lake Placid la dépense élevée de la construction d'une piste de Skeleton sans avoir la certitude qu'un nombre suffisant de concurrents prendraient part à cette épreuve. Finalement, à l'unanimité, le C.I.O. a voté la suppression du Skeleton du Programme des IIIèmes Jeux Olympiques d'Hiver. Connaissance de ce vote, ainsi que des raisons qui l'ont motivé, sera donnée au Président de la Fédération Internationale de Bobsleigh et de Tobogganing.

Séances du 23 mai, matin et après-midi.

Démotions et élections.

Le Président a fait part du décès de M. Georges Averoff, dont il a fait l'éloge. Une lettre de condoléance sera envoyée au Comité Olympique Hellène.

Il a ensuite informé le Comité de la démission de M. Selim Sirry Bey, l'un des plus anciens membres du C.I.O., à qui il a été prié d'adresser l'expression des regrets de ses collègues, et de celles du Marquis Guglielmi, du Manquis de Pons et du Lieut. Colonel Freyberg.

Le Président a fait part de l'élection de S. E. Mr. Augusto Turati, Président du Comité Olympique Italien, 3me délégué du C.I.O. en Italie. Le Comité a ensuite procédé aux élections de S. E. Mr. Politis comme délégué du C.I.O. en Grèce et de S.E. Kemaleddin Sami Pacha comme délégué du C.I.O. en Turquie.

Programme des Jeux Olympiques.

Le projet de Programme élaboré par la Commission Exécutive a été soumis au Comité. Après un échange de vues, le Programme suivant a été adopté:

REGLES GENERALES - V. PROGRAMME

Le Programme officiel des Jeux Olympiques est établi conformément à la classification adoptée par le Comité International Olympique. Il comporte:

- Les Sports Athlétiques.
- Les Sports Gymniques.
- Les Sports de Défense (Boxe, Escrime, Lutte, Tir)
- Les Sports Nautiques (Aviron, Natation).
- Les Sports Equestres.
- Les Sports combinés (Pentathlon Moderne).
- Les Concours de Cyclisme, de Poids et Haltères et de Yachting.
- Les Concours d'Art (Architecture, Littérature, Musique, Peinture et Sculpture).
- Les Jeux Athlétiques suivants: Football (Association et Rugby), Lawn Tennis, Polo, Water-Polo, Hockey sur Gazon, Handball, Basketball et Pelote

Basque, parmi lesquels le Comité Organisateur choisira ceux qu'il est à même de pouvoir organiser, à condition que les finales se disputent pendant la période officielle des Jeux.

Chaque Fédération Internationale décide pour chaque sport des épreuves qui seront disputées, après accord avec la Commission Exécutive du Comité International Olympique.

Le C.I.O. se réserve de ne pas inscrire au Programme les Sports dont la définition de l'Amateur est en contradiction avec les principes du C.I.O.

Les demandes adressées par les Fédérations Internationales de Lacrosse, Balle-Pelote-Paume, Canoe, Tir aux armes de Chasse, Billard, Hockey sur Roulettes et Base-Ball n'ont pas été agréées.

Union Internationale de Tir.

A 11 heures, le Comité a reçu Mr. Jean Carnot, Président de l'Union Internationale de Tir, et Mr. Jean Macaigne, Secrétaire Général, venus pour demander au C.I.O. la réintroduction du Tir aux Jeux Olympiques. Après avoir entendu le point de vue de M. Carnot, proposant un programme considérablement réduit, et avoir étudié avec lui les modalités pour concilier les points de vue de l'amateurisme de l'Union et du C.I.O., le Comité a décidé de charger la Commission Exécutive d'étudier avec Mr. Carnot un programme réduit des épreuves de Tir où ne seraient admis que les tireurs amateurs, conformément aux principes du C.I.O., qui n'auraient jamais pris part à aucun concours doté d'un prix en espèces.

Modifications à la Charte et aux Statuts.

La modification proposée à l'article 6 de la Charte n'a pas été admise.

La proposition de la Commission Exécutive de supprimer le 2me alinéa de l'article 9 des Statuts et d'y ajouter les articles 10 et 11 ainsi conçus:

10. Auprès de la Commission Exécutive, il est institué un Conseil des Délégués des Fédérations Internationales dont les sports ou les jeux sont inscrits au Programme des Jeux Olympiques.

Chaque Fédération Internationale désigne chaque année son délégué, qui en cas d'empêchement a le droit de désigner un remplaçant.

11. Ce Conseil ne se réunit, partiellement ou en entier, que sur convocation du Président du C.I.O., pour étudier avec la Commission Exécutive les questions générales qui intéressent la participation aux Jeux Olympiques des Sports ou Jeux régis par une Fédération Internationale.

10, 11, 12, 13 et 14 deviennent
12, 13, 14, 15 et 16.

Articles additionnels:

15, 16, 17 et 18 deviennent
17, 18, 19 et 20.

a été adoptée, ce projet ayant recueilli la majorité des 2/3 des voix des membres inscrits.

Le Comité a accueilli favorablement la proposition de la Commission Exécutive d'ajouter au Règlement des Concours d'Art que les œuvres doivent avoir été exécutées pendant les quatre années de l'Olympiade précédente. Toutefois l'exposition hors concours d'autres œuvres est autorisée. Le Général Sherrill, Président de la Commission des Concours d'Art de la Xe Olympiade, en a été informé.

IIèmes Jeux de l'Amérique Centrale.

Le Général Ch. H. Sherrill a donné lecture d'un rapport sur sa mission aux IIèmes Jeux de l'Amérique Centrale à La Havane et le Président a été chargé d'adresser à Mr. Porfirio Franca les félicitations du Comité pour le succès de ces jeux.

Le Comte de Baillet-Latour a adressé des vœux de bienvenue à S.E. Mr. S. G. Tchaprachikov, prenant pour la première fois place au Conseil.

Le Président a ensuite exprimé au Général Kentish l'étonnement de plusieurs membres du C. I. O., suscitée par son article du 5 mai dans l'«Athletic News» répandu parmi les Fédérations de tous les pays, qui contenait une sorte de menace de nature à rendre difficile la solution des problèmes soumis au Congrès ainsi que leur étude préalable qui devait être faite par le C. I. O. Le Général Kentish a exprimé ses regrets de l'interprétation donnée à cette publication et a assuré que jamais il n'avait eu l'intention d'influencer par une menace quelconque les délibérations.

Le Comité a envisagé les mesures qu'il serait éventuellement obligé de prendre à l'issue du Congrès si la définition de l'Amateur de l'un ou de l'autre des sports inscrits au Programme ne concordait pas avec le vote du Congrès ou avec l'idéal amateur olympique. Il a été décidé de s'en tenir à la ligne de conduite adoptée unanimement à Amsterdam en 1928 et d'informer les Fédérations que leurs athlètes amateurs en conformité avec les principes du C. I. O. seraient admis à prendre part aux Jeux de Los Angeles.

Le Comité a pris l'engagement solidaire de s'opposer à tout vote qui méconnaîtrait le droit absolu du C. I. O. de n'inscrire au Programme des Jeux que les sports qu'il désire y avoir figurer et de ne pas admettre le principe du manque à gagner.

Le Comité a fait la réserve qu'il appartiendrait au Congrès de définir clairement ce qu'est le manque à gagner et a insisté pour que la proposition de l'Union Cycliste Internationale, de ne pas discuter les questions relatives au changement des règles de qualification, soit rejetée, car si elle ne l'était pas, les règles de qualification votées à Prague demeureraient telles quelles.

Jeux de la Xe Olympiade.

M. Zack J. Farmer fut alors introduit et, après un long échange de vues, l'idée de la création d'un village olympique a été admise en principe, chacun des membres du C.I.O. s'engageant à l'appuyer auprès de son Comité National.

Séance du 24 mai, matin

Coupe Olympique.

La Coupe Olympique pour 1931 a été attribuée à la National Playing Fields Association de Grande Bretagne. Lord Aberdare a remercié le Comité.

Sessions du C.I.O.

Trois invitations ont été adressées au Président du C.I.O. pour les sessions suivantes: Vienne, Barcelone et Belgrade. Le choix pour 1931 s'étant porté sur la ville de Barcelone, à une voix de majorité, le Président propose d'accepter l'aimable invitation de Mr. le Dr. Schmidt pour 1933. Vienne est donc désignée dès maintenant pour cette date. La réunion de Barcelone se tiendra la dernière semaine d'avril 1931.

Bulletin Officiel.

Le Comte de Baillet-Latour expose au Comité combien il est difficile de continuer à faire face aux dépenses occasionnées par le Bulletin officiel, auquel il n'est pas souscrit suffisamment d'abonnements par les Comités Olympiques Nationaux, dont beaucoup même sont en retard de paiements. Le Secrétaire est prié d'insister pour le recouvrement des arriérés.

La proposition du Comte de Penha-Garcia de faire supporter dorénavant les pertes du Bulletin par le pays organisateur est adoptée et la Commission Exécutive est chargée de trouver le moyen d'en rendre la publication plus fréquente et plus intéressante.

Cotisations.

La cotisation pour 1930 est fixée à 200.— frs suisses, comme pour les années dernières et le Secrétaire est également prié de faire payer les retardataires.

Budget.

Le budget pour 1930 est adopté et des remerciements votés aux nombreux donateurs qui ont enrichi la bibliothèque.

Candidatures pour les Jeux.

Le Comte de Baillet-Latour donne connaissance à ses collègues des candidatures suivantes pour les Jeux de la XIe Olympiade (1936); Alexandrie, Barcelone, Berlin, Budapest, Buenos-Aires, Cologne, Dublin, Francfort sur le M., Helsingfors, Nuremberg et Rome, et celle de Lausanne pour les Jeux de la XIIIe Olympiade, à l'occasion du 50me anniversaire du rétablissement des Jeux Olympiques.

Montreux et St. Moritz s'offrent à organiser les Jeux d'Hiver au cas où ceux-ci ne seraient pas réclamés par le pays organisateur des Jeux d'Eté.

Enfin Mr. Aldao a fait un rapport sur l'activité sportive dans la République Argentine.

La séance fut levée à II heures 40 et la session déclarée close par le Président.